

2017 年臺灣的東南亞區域研究年度研討會 「東協 50：主體、多邊與跨界的東南亞」 紀要

李美賢、梁勝義、潘婉琦*

一、前言

為了促進國內東南亞區域研究的學者及研究生之學術交流，以及提升東南亞相關研究之學術水準與風氣，中央研究院東南亞區域研究計畫（亞太區域研究專題中心的前身）自 1999 年起便領航啟動「臺灣的東南亞區域研究年度研討會」。這項極富遠見且意義非凡的常年學術盛事隨即逐年壯大，迄今已經連續十九屆由國內東南亞研究相關系所與智庫共同舉辦，並且已經成為臺灣最重要的東南亞區域學術研究平臺，同時也是資深學者專家們相互切磋各項東南亞議題和政策的場合，亦是栽培新生代東南亞研究社群的重要網絡。

2017 年，上述會議由國立暨南國際大學東南亞學系主辦，中央研究院人文社會科學研究中心亞太區域研究專題中心、臺灣東南亞學會，以及國立暨南國際大學東南亞研究中心合辦，並獲得國內多個相關單位共同協辦，包括：中華經濟研究院臺灣東南亞國家協會研究中心、佛光大學公共事務學系暨國際與公共事務研究中心、國立中山大學東南亞研究中心、國立成功大學政治學系暨政治經濟學研究所、國立政治大學東南亞研究中心、國立清華大學人文社會研究中心、國立臺南藝術大學亞太音樂研究中心，以及淡江大學東協研究中心。舉辦日期為 2017 年 6 月 2 日及 3 日，地點則在國立暨南國際大學人文學院。

作為主辦單位的國立暨南國際大學東南亞學系，於 2014 年 8 月正式成立，但對於東南亞知識領域的經營——包括暨大於 1995 年成立的臺灣第一個東南亞研究中心——已有 20 年以上，是全臺灣研究、認識和投入東南亞各國知識，歷

* 李美賢，國立暨南國際大學東南亞學系特聘教授（大會總召）；梁勝義，國立暨南國際大學東南亞學系博士生（大會工作團隊召集人）；潘婉琦，國立暨南國際大學東南亞研究中心專任助理（大會行政團隊召集人）。

史最悠久、經驗最豐富的系所。隨著東南亞國家協會（Association of Southeast Asian Nations, ASEAN）在全球政治、經濟和文化發展越來越重要，東南亞學系結合了臺灣最早創立的暨大東南亞研究所（1997 年）以及人類學研究所，擴大師資和教學資源，目前是臺灣唯一學制完整（含學、碩、博）的東南亞學系。本校的東南亞教研團隊，韌戰至今已廿個寒暑，見證了臺灣三波的「南向政策」以及如今的「新南向政策」，始終堅守崗位迎風搏雨，致力於培養東南亞區域研究人才，並積極發展和推廣臺灣東南亞研究之能量與國際合作網絡，包括定期出版及發行國內唯一專業且具嚴格審查制度的《臺灣東南亞學刊》（*Taiwan Journal of Southeast Asian Studies*），以期成為東南亞教育與研究重鎮，為提升國家永續競爭力而儲備優勢。

近二十年來，臺灣的學術社群一直踏踏實實地針對東南亞區域研究投注了巨大的能量與心力。如今的研究成果日趨多元，可謂百家爭鳴，並且日益受到重視，因而本次會議獲得 11 個單位惠予指導或補助，包括外交部、行政院大陸委員會、行政院客家委員會、行政院僑務委員會、科技部、財團法人臺灣民主基金會、教育部、臺中市政府、臺中市政府客家事務委員會、衛生福利部等。

為此，本屆臺灣的東南亞區域研究年度研討會綜合觀照了「東南亞國家協會」(ASEAN) 成立五秩、政府推動新南向政策，以及本校投入東南亞教研廿週年，規劃以「東協 50：主體、多邊與跨界的東南亞」(ASEAN 50: Subjectivity, Multilateralism and Trans-boundary in Southeast Asia) 為會議主題，誠邀學術友好聚首臺灣地理中心埔里，進行多元探索。

二、會議議題

2017 年是「東南亞國家協會」(ASEAN) 成立的第五十個年頭，雖然早前強調以政治、經濟與社會文化三個層面相互關連為基石的「東協共同體」已在 2016 年啟動，但隨著國際局勢驟變所帶來的競合關係，卻挑戰著東協在選擇與全球化資本主義深度接軌的同時如何定位與自處的智慧。另一方面，政黨輪替後的臺灣雖然再度宣示了與東南亞國家全面共榮互利的期許，卻也同樣面臨自身定位以及如何推動的抉擇。有鑑於此，致力於東南亞研究的學者們皆紛紛對政府的「新南向」政策有所建言與反思。

為了呼應「東協 50」的時勢發展，本屆研討會將會議主題設定為探討多邊（主義）或跨界脈絡中不同屬性的行動者如何回應大社會並展現主體性的東南亞現象。與此同時，臺灣東南亞研究的「新南向」時期在研究的主體性上該如何定

位、可能的新議題以及研究方法的適切性、乃至學術知識建構的反思等皆可成為與這次主題相呼應的議題單元。因此，本年度會議主要議題與方向如下：

- 一、臺灣東南亞研究的第三個十年
The Third Ten-year of the Southeast Asia Studies in Taiwan
- 二、主體性、跨界與跨區域
Subjectivity, Multilateralism and Trans-boundary
- 三、東協經貿：挑戰與展望
ASEAN Economies: Challenges and Prospects
- 四、國家與政治
Nations and Politics
- 五、信仰哲學與宗教運動
Faith Philosophy and Religious Movement
- 六、人道主義與發展工作
Humanitarian and Development Work
- 七、環境與社會
Environment and Society
- 八、全球化下的移民
Globalization and Migration
- 九、東南亞的離散／社群
Southeast Asian Diaspora
- 十、東南亞區域研究相關議題
Issues on Southeast Asian Studies

三、舉辦形式

今年是國立暨南國際大學繼 2001 年、2005 年及 2012 年之後，第四度辦理此項年度盛會，適逢國立暨南國際大學東南亞教學和研究工作二十週年，因而此次負責辦理的單位已從過往只有研究生的東南亞研究所成長為如今擁有逾 200 名學生的東南亞學系。全系上下在籌備過程中不分彼此，相互支援，合作無間。

在短短兩個月左右的徵稿期間，本籌委會收到了 124 篇高水平的投稿，包括 46 篇英文摘要及 78 篇中文摘要。經籌委會審查後，公布錄取 116 篇摘要，錄取率接近 94%。爾後，本籌委會於截止期限內收到全文共 94 篇（占錄取篇數

大會議程表

JUN 2 (Friday)					
09:40	報到 Registration				
10:20	Session1-1	Session1-2	Session1-3	Session1-4	Session1-5
	ASEAN Economies: Challenges and Prospects	跨境移動與在地關係	東南亞新住民 / 移工的心理健康促進：諮商·敘說·行動	東南亞信仰哲學與宗教實踐	東南亞客家族群研究
	326 (3F)	418 (4F)	Café (B1)	112 (1F)	204 (2F)
12:10	午餐 & 臺灣的東南亞學會年度會務會議 116 會議廳 (1 樓) Lunch & Annual Meeting of TASEAS Conference Hall 116 (1F)				
14:10	開幕典禮 圖書館 (5 樓) Opening Ceremony Library (5F)				
14:40	主題演講 Keynote Speech <i>Benedict Anderson's Cosmopolitan Leanings and the Question of Southeast Asian Consciousness</i>				
	Keynote Speaker: Prof. Pheng Cheah Chair of the Center for Southeast Asian Studies, University of California at Berkeley				
	Moderator: Prof. Hsin-Huang Michael Hsiao Distinguished Research Fellow, Institute of Sociology, Academia Sinica				
15:40	休息及茶敘 Coffee Break				
16:10	Session2-1	Session2-2	Session2-3	Session2-4	Session2-5
	Faith Philosophy and Religious Movement	東協經濟：挑戰與展望	印尼與臺灣的伊斯蘭清真經濟	臺灣與東南亞客家族群認同的變貌：延續、斷裂、重組與創新	東南亞國家發展的再建構
	326 (3F)	418 (4F)	Café (B1)	112 (1F)	204 (2F)
18:00	晚宴(人文廣場) Banquet (Humanities Square)				
JUN 3 (Saturday)					
09:30	報到 Registration				
10:10	Session3-1	Session3-2	Session3-3	Session3-4	Session3-5
	Subjectivity, Multilateralism and Trans-boundary	Nations and Politics	人道主義與發展工作	馬來西亞華人文化與認同政治	東南亞的宗教、文化與藝術
	326 (3F)	418 (4F)	Café (B1)	112 (1F)	204 (2F)
12:00	午餐座談會：臺灣東南亞研究的第三個十年暨優秀論文獎頒獎 116 會議廳 (1 樓) Lunch Discussion: The Third Ten Years of the Southeast Asian Studies in Taiwan & Best Paper Award Ceremony				
13:20	Session4-1	Session4-2	Session4-3	Session4-4	Session4-5
	Humanitarian, Environment and Social Development	Regional Policy, Stability and Development	東南亞的國家與政治	東南亞的區域關係與對外戰略	東南亞的少數族群與文化遺產
	326 (3F)	418 (4F)	Café (B1)	112 (1F)	204 (2F)
15:10	臺中市小旅行：暨大東南亞學系 SEAT 南方時驗室 & 東協廣場 Excursion: SEAT & ASEAN Square in Taichung City				

逾 81%)，包括 26 篇英文全文及 68 篇中文全文，發表人次共 105 人（包含部分聯合發表者）。

本籌委會將所有 94 篇論文全數列入兩天的議程表，除了第一天的主題演講和第二天的午餐座談會之外，兩天各有兩次各別長達 110 分鐘的會議時段，而每個時段又各別設有 5 個場次的會議分別在不同的會議室同步進行，合計共 20 個場次，包括 6 個以英文為媒介語的場次、10 個以中文為媒介語的場次、2 場議題論文，以及 2 場專題論壇。（請參閱議程表）

綜觀所有場次的會議主題，不難發現與會者所探討的面向相當多元且深具旨趣和討論價值。例如，2 場議題論文皆與客家族群研究相關，包括蕭新煌教授組織兼主持的「臺灣與東南亞客家族群認同的變貌：延續、斷裂、重組與創新」，以及張維安教授所組織兼主持的「東南亞客家族群研究」。

至於專題論壇方面，則有國立暨南國際大學諮商心理與人力資源發展學系副教授趙祥和所組織兼主持的「東南亞新住民／移工的心理健康促進：諮商·敘說·行動」，以及淡江大學外交與國際關係學系蔡青龍教授所主持的「印尼與臺灣的伊斯蘭清真經濟」。

四、實況選粹

本屆研討會幸獲國內外學界友好踴躍響應、鼎力相助、共襄盛舉，除了本系師生之外，出席者共有 129 位。在所有與會人員當中，國內學者占了百分之七十五，餘者來自 14 個國家或地區，包括 7 個東協成員國，即印度尼西亞、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、泰國和越南，以及澳大利亞、中國、中國香港、中國澳門、法國、日本和美國。與會者所任職機構或就學學府也非常多元，包括上述各國知名的大學校院、國家級智庫或民間的研究中心、國際機構或非政府組織等共 51 個單位。如此龐大且多元的陣容有助於促進深度的學術對話，並有望促進各國相關學術單位之交流與合作，且能藉此提升臺灣新南向政策的國際能見度。

研討會第一天下午在國立暨南國際大學圖書館 5 樓舉辦了一場別開生面的開幕儀式，與會來賓、學者和媒體朋友等，一邊透過成列寬闊的落地玻璃窗戶一覽鍾靈毓秀的埔里山巒和盆地，一邊欣賞東南亞學系大學部學生演奏清脆悅耳的印度尼西亞古老傳統樂器——甘美朗安克隆（Gamelan Angklung），在享受視聽諸美的氣氛中為本屆研討會掀開序幕。開幕儀式由國立暨南國際大學蘇玉龍校長主持，並獲得多位貴賓上臺致詞贈言勉勵，其中頒發紀念獎座予國立暨



圖一：本屆研討會場出席、發言皆踴躍



圖二：本屆研討會在視聽譜美的氣氛中掀開序幕

南國際大學東南亞研究所創所所長陳鴻瑜教授，以感謝及表揚他開創暨大東南亞教學研究的貢獻，更是意義非凡。

緊隨的主題演講 (Keynote Speech) 同樣發人深省，本籌委會有幸邀請到國際知名學者，加州大學柏克萊分校東南亞研究中心教授兼中心主任 Professor Pheng Cheah 蒞臨主講 “Benedict Anderson’s Cosmopolitan Leanings and the Question of Southeast Asian Consciousness”。此次講題的設定與其多年來經營研究專長有關，包括：18 至 20 世紀歐陸哲學和批判理論、後殖民理論與和英語後殖民文學、世界文學、全球化與跨國主義理論、世界主義與民族主義、社會與政治思想、當代華人電影等，該場主題演講並由總統府資政蕭新煌教授擔任主持人。

此外，臺灣東南亞學會也在研討會第一天中午舉辦會員大會，會中除報告臺灣東南亞學會的相關活動及頒發東南亞研究碩博士論文獎外，也進行了新屆領導層的改選程序。到了晚上，與會者在晚宴中再一次欣賞到甘美朗樂團的全新創作曲目及其他演出節目，部分國外學者更主動獻唱載歌載舞，場面溫馨，好不熱鬧，賓主盡歡。第一天的活動尚稱順利圓滿，唯一美中不足的是幾乎在



圖三：加州大學柏克萊分校東南亞研究中心教授兼中心主任 Professor Pheng Cheah 蒞臨演講（左圖），並由總統府資政蕭新煌教授擔任場次主持人（右圖：中；右圖右：國立暨南國際大學蘇玉龍校長；右圖左：國立暨南國際大學東南亞學系李美賢教授）



圖四：晚宴場面溫馨，賓主盡歡

大雨中進行，並且不斷收到南投縣政府發出鄰近地區的土石流警戒消息。

第二天上午 7 時許，本籌委會確認收到南投縣政府宣布全縣停班停課，以及土石流警戒也從黃色升級到紅色後，為避免釀成悲劇，本籌委會最終決定對外宣布取消第二天的會議和活動，並禁止學生工作人員冒雨上山返回校園。與此同時，住在校內宿舍的學生工作人員，幾乎全員志願到會場協助接待已提早抵達學校參與第二天議程的外賓。最後，將近半數被安排在第二天報告的發表人，依然風雨無阻地進行發表，與會者亦專心聆聽並積極參與討論，展現了東南亞區域研究學術社群的敬業魄力與專業精神，為次日的遺憾注入了值得回味的佳話。

五、結語

臺灣的東南亞研究已經營多時，在此領域或深耕或初探的學者們都努力走出自己的路，豐富而多元的研究取徑已然匯聚並醞釀出在地特色，本屆研討會見證了此一令人雀躍的景觀。我們深感榮幸能參與籌辦此次知識饗宴，為海內外關懷東南亞議題的學術同道搭建一個相互切磋且充滿啟發的交流平臺，更慶幸能藉此機會近距離目睹和感染眾多學者們「路漫漫其修遠兮，吾將上下而求索」的思辨魅力與風範！衷心期許臺灣的東南亞研究社群繼續鏈接彼此的學術資源，相互激發研究能量，在知識繼受與轉承的過程中完成一次又一次突破性的集體創作！